



97. OSOKO BILKURAKO AKTA

Zumaiako herrian, 2015eko irailaren 24an, arratsaldeko seietaan, udaletxe honetako batzar aretoan Udalbatza eratu da ohiko bilkura egiteko, aurrez zehaztutako eguneko aztergaien arabera. Garaiz eta zuzen deitu direlarik, Udalatzako Kide hauek bertaratu dira:

Lehendakaria: Oier Korta Esnal jna.

Bertaratutako zinegotziak: M. Cruz Alvarez Aparicio and.

Gotzon Embil Unanue jna.

Jon Joseba Iraola Rezola jna.

Cristina Vicente Iciar and.

Xabier Garmendia Iztueta jna.

Alex Oliden Antia jna.

Arritokieta Iribar Egaña and.

Josu Arrieta Arriola jna.

Joseba Josu Azpiazu Azkarra jna.

Nerea Eizagirre Telleria and.

Ione Muguerza Egaña and.

Arritokieta Marañon Basarte and.

Ez bertaratuak

Idazkaria: Gorka Urgoiti Agirre



EGUNeko AZTERGAIAK

Arratsalde on denoi, ongi istorria gaurko ohiko plenora, eguneko aztergaiarekin hasiko gara lehenengo puntua

1.- AURREKO BILERAKO AKTAREN ONARPENA, BIDEZKO BADA: (96. zbkia - 2015.07.27).-

Onartutzat eman da.

2.- HIRIGINTZA.-

2.1.- JUAN BELMONTEKO EXEKUZIO SUBSIDIARIOEN ESPEDIENTEA: ALKATEAREN ABSTENTZIOAREN BERRI EMATEA.

“2015/673 ALKATE DEKRETUA

Donostiako Administrazioarekiko Auzien 3. epaitegiak jakinarazi zigun NARCISO CORTA URANGAK Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa jarri duela 189/2015 ohiko prozeduran, Juan Belmonte kaleko 51 zenbakieren ondoan dagoen terrenoan gertatutako lurjausia egonkortzeko egindako obrengatik. Hori dela eta alderdien interesekoa da prozedurari amaiera emateko akordio batera iristeko ahalegina egitea, eta, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikuluko k)) idatzizatiengarri arabera, Alkatea da akordioaren terminoak erabaki eta finkatzeko organo eskuduna.

A ipatutako administrazioarekiko auzi errekurtsua Narciso Corta Urangak, Zumaiako Udaleko Alkatearen aitak, jarri du. Beraz, 1992/30 Legeko 28.2.b artikuluaren xedatutako abstentitzeko arrazoia ematen da.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legeko 76. artikuluaren arabera, toki korporazioetako kideek ez dute eztabaidetan, bozketan, erabakietan eta betearaztean parte hartuko gaia edozein dela ere, administrazio-prozeduraren legedian aipatutako arrazoiren bat gertatzen denean.

1992/30 Legeko 28.1 artikuluak dioenaren arabera, artikulu honetako hurrengo paragrafoan aipaturiko egoeraren batean dauden administrazioetako agintari edo langileek ez dute prozeduran parte hartuko, eta horren berri emango diote beren nagusi hurrenari, bidezkoa dena ebatz dezan.

Toki Erakundeen Antolaketaren, Funtzionamenduaren eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duen Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 47. artikuluak xedatutakoaren arabera, alkate ordeei dagokie bere funtziotan eta izendapenen ordena mantenduz, Alkatea ordezkatzea Kanpoan denean, gaixorik, edo beraien eskumenekoak diren gaiak aurrera eramateko ezintasuna duenean. Funtzio horiek bereganatzeko, esan bidezko eskuordetzea emango zaio alkate-ordeari, zeinak aipatutako Legeko 44.1 eta 2. artikuluko baldintzak beteko dituen.

Aipatutako dekretuko 44. artikuluaren arabera, Alkate Dekretu bidez egin behar dira eskuordetzeak. Alkatearen delegazioak ondorioak izango ditu Dekretua onartzen den hurrengo egunetik aurrera, bertan beste ezer jasotzen ez bada. Dekretua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarriko da.



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

Beraz, Toki Eraentzaren oinarriak arautzen dituen apirilaren biko 7/1985eko 2.1 k) Atalak ematen didan ahalmenak ikusita,

ERABAKI DUT:

1.- Juan Belmonte kaleko 51 zenbakiaren ondoan dagoen terrenoan gertatutako lurjausia egonkortzeko egindako obrengatik Donostiako Administrazioarekiko auzien 3. epaitegian 189/2015 zenbakiarekin jarraitzen den auzi prozeduran Zumaiako Alkateak parte ez hartzea.

2.- Udaleko Alkateorde den Mari Cruz Alvarez Aparicioren esku uztea Donostiako Administrazioarekiko auzien 3. Epaitegian 189/2015 zenbakiarekin jarraitzen den auzi prozeduran ebazpenean parte-hartzea edo kasua balitz erabakitzea.

Zumaian, 2015eko irailaren 16an"

Alkateak gaia azaldu du.

Josu Arrieta Arriolak (EH BILDU) esan du konfiantza guztia daukatela M. Cruzek udaletxearen interesak oso ondo defendituko dituela, baina eskertuko luketela hurrengo hirigintza batzordean edo... expedientearen inguruari buruzko azalpen batzuek emango balieke.

3.- OGASUNA.-

3.1.- KONTU OROKORRAREN ONESPENA, BIDEZKO BADA. TXOSTENA.

MariKruz Alvarezek (EAJ-PNV) gaia azaldu du esanez uztailaren 29an kontu bereziko batzordea egin zela, bertan alderdi guztiak kontu orokorrak ikusi, eta guztiok onespena eman ziotela baina hirurak gauza bera esaten zutela, hau da, azken finean beraiek 2014ean ez zeudela eta, hortaz, aurrekontuaren edukian eta kudeaketan ez dugula parte hartu, baina iruditzen zaiela kontu orokorri dagokionez, azkenean oso txosten teknikoak direla eta suposatzen dutela lana behar bezala egin dela, ondo, eta horregatik hirurok, Joseba, Arritxu eta berak ere iritzi berdina izan dutela.

Ondoren bozkatzeari ekin diote

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 13 boto (6 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 ES-SV)

Kontrako botoak: 0

Abstentzioak: 0

ERABAKIA: 2014KO KONTU OROKORRA ONARTU DA.



3.2.- 2015/08 INGERA ORRIA JAKINARAZI ETA ALKATEAREN ERANTZUNA.

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileak, Zumaiako Udaleko kontratuen egoerataz interesaturik honako kontratu hauek epez kanpo aurkitu ditu:

KONTRATUEN ERANSKINA				
Empresa	Kontratutako	Data	Iraupena	data
	zerbitzu	Kontratua		amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipales	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
CESPA, S.A.	Zabor bilketa(RSU)	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Kale garbiketa	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Paioi bat gehitzea lanaldi osoan		mensual	27/12/2007
Iratzi S.L.	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
Edukontzi higienikoa	EURO-SERVHI	15/08/2010	1	15/08/2011
Alhondiga atea man	DORMA	15/05/2011	1	15/05/2012
HITZEKO E.M.U.	Komunikazio plana	01/12/2008	1	01/12/2009
Miren Usua Urbieta	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena)		04/04/2011

a)Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duena.

"23. artikulua. Kontratuen iraupen-epea."



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

1. Sektore publikoko kontratuuen **iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai**, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Bigarren xedapen gehigarria. Tokierakundeetarako kontratacio-arau bereziak.

1. **Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian,** kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzukontratuak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, **baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa**, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

“26. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia:

1. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuak aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

k) Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programa edo -errubrikaren kontura ordainduko den.

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19ko, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

“67. artikulua. Legezkotasunaren kontrola.”

- 1.- Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezkotasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haien eskubide eta betebehar ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen araberakoa izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

- a) Eskubideak edo betebehar ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo expediente guztien kontuhartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) Ordainketa-aginduaren erazko kontuhartzea.

c) Ordainketaren kontuhartze materiala. Udalbatzaren erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontuhartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurrekitako fondoen erabilpenerako amankomunatuei erantsiko zaie.

“70. artikulua. Ingerak.”

- 1.- Kontuhartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontuhartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo expedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

3.- Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, expedientearen izapidezta etengo da harik eta hora ebazten den arte, beti ere honelakoetan geratzen denean:

- c) Expedientean **funtsezko beharkizun** edo izapideak alde batetara utzi direnean.



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

4.- Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoia izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearren testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearren testu bategina:

“213. artikulua. Barneko kontrola.”

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaleek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzaitza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

“218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak.”

1. Kontu-hartzaitzako organoak txostenetan helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzió ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungsio die, ikuskatutako jarduketen aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzalea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuen.

3. Kontu-hartzaitzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio- txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»



Zumaiako Udalak

2015IAKU0009-005-001

b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:				
FAKTURAREI DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTEZPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARIE
08/06/2015	15/86	HITZEKO, S.L.U.	Ekaina: Komunikazio planaren kudeaketa	4.332,56
03/07/2015	73/15	KASTORE GEST, S.L.	Indarkeria Sahiesteko pegasina banaketa	108,29
30/06/2015	64/15	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Saila - Ekaina	844,71
03/07/2015	69/15	KASTORE GEST, S.L.	ZUMAIA-DEBA-ZUMAIA ITSAS IRTEERA PILOTARIEKIN, EKAINAREN 17AN	435,00
10/07/2015	86/15	KASTORE GEST, S.L.	KULTURA- SAN PEDROAK	1.109,16
30/06/2015	1504211	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Branka	1073,09
30/06/2015	1504212	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Udaletxea	2790,02
30/06/2015	1504213	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Udaltzaingoa	643,85
30/06/2015	1504214	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Ludoteka	804,82
30/06/2015	1504215	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Turismo	643,85
30/06/2015	1504216	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Algorri	740,92
30/06/2015	1504217	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Gaztetxola	214,62
30/06/2015	1504218	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Kaleko Komunak	2924,15
30/06/2015	1504219	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Alondategia	3111,94
30/06/2015	1504220	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Aita Mari Ikastetxea	5901,96
30/06/2015	1504221	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Sagarbide	9550,45
30/06/2015	1504222	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Arrangoletako haurtzaindegia	1985,21
30/06/2015	1504223	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Jubilatuen etxea	1609,63
30/06/2015	1504224	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Bake epaitegia	214,62
30/06/2015	1504225	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Markesina	80,48
30/06/2015	1504226	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Aita Marko haurtzaindegia	1985,20
30/06/2015	1504227	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Oikiako eskola	1609,63
30/06/2015	1504228	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Brigada	107,30
30/06/2015	1504229	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA E.P.A.	643,85
30/06/2015	1504230	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Jadarreko igogailuak	209,69
30/06/2015	1504231	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Foronda	160,97
30/06/2015	1504232	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Aradantzabideko igogailua	212,98
30/06/2015	1504233	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Torreberri	536,55
30/06/2015	15CND00021	CESPA, S.A.	Ekaina Peoi-Gidari baten ampliazioa %100	1.933,46
30/06/2015	15CND00022	CESPA, S.A.	Ekaina Zabor bilketa eta kale garbiketa	41.504,14
30/06/2015	3145229	Eulen servicios sociosanitarios	Ekaina: Autonomoak	4.426,07
30/06/2015	3145230	Eulen servicios sociosanitarios	Ekaina:Mendekoak	12.489,17
25/06/2015	2015/226	GESMUNPAL, S.A.	Martxoak	1.161,60
30/06/2015	2015/243	GESMUNPAL, S.A.	Apirla	956,38
30/06/2015	2015/280	GESMUNPAL, S.A.	Ikuskaritza	26.591,93
			Guztira	133.648,25

ONDORIOAK:



a)Ingera orri horretan ere, aurreko ingera orriean **aipatu zen bezala, aipatu behar da** CESPAKO egoera oso larria dela “hilabete baterako” atera zelako bai zabor bilketa zerbitzua eta bai kale garbiketa.

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duenaren kontra doa. Honek esaten du:

“23. artikulua. Kontratuen iraupen-epea.”

Sektore publikoko kontratuen **iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai,** kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Beraz ez du zentzurik zerbitzua hilabete iraunaldia izatea eta kontratua publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bidez esleitzek; egunero zaborrak jaso eta kaleak garbitzen direlako urte askotan zehar, eta urteko zenbateko handia delako.

b) Zerrendatutako kontratu guztiak irregularitasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira.

c) Mementoz, zerrendatutako fakturen ordainketaren izapidezta etengo da Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaleak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienet alkateak hartutako ebazpen guztien inguruan eta **puntu independiente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

Zumaiako Kontu-hartzalea

Miguel Zubizarreta Elicegui

606/2015 ALKATE DEKRETUA

AURREKARIAK

2015eko uztailaren 29an kontu-hartzaleak honako erreparo orria jakinarazi dit (8/2015) (2203/2015 erregistro zenbakiarekin):

Kontu-hartzaleak, Zumaiako kontratuen egoeraz interesaturik, Udaleko kontratuen informazioa eguneratu ondoren, honako hauek epez kanpo aurkitu ditu:



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

KONTRATUEN ERANSKINA				
Enpresa	Kontratutako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipales	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
CESPA, S.A.	Zabor bilketa(RSU)	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Kale garbiketa	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Paioi bat gehitzea lanaldi osoan		mensual	27/12/2007
Iratzi S.L.	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
Edukiontzia higienikoa	EURO-SERVHII	15/08/2010	1	15/08/2011
Alhondiga atea man	DORMA	15/05/2011	1	15/05/2012
HITZEKO E.M.U.	Komunikazio plana	01/12/2008	1	01/12/2009
Miren Usua Urbieta	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena)		04/04/2011

Gaurko egunean oraindik kontratu hauek irregularitasun egoeran daude. Egoera hau jakinarazi zen aurreko erreparo orrian.

Kontu-hartzaileak egindako txostenaren arabera, hainbat kontratu epez kanpo daudela ohartarazten du. Horren aurrean, aplikagarriak zaizkion arauak aipatzeaz gain, indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak irtitsi direla zehazten du.

Eta, honako faktura hauen ordainketaren izapideztea eten du:



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARRIE
08/06/2015	15/86	HITZEKO, S.L.U.	Ekaina: Komunikazio planaren kudeaketa	4.332,56
03/07/2015	73/15	KASTORE GEST, S.L.	Indarkeria Sahiesteko pegasina banaketa	108,29
30/06/2015	64/15	KASTORE GEST, S.L.	Kultura Saila - Ekaina	844,71
03/07/2015	69/15	KASTORE GEST, S.L.	ZUMAI-DEBA-ZUMAI ITSAS IRTEERA PILOTARIEKIN, EKAINAREN 17AN	435,00
10/07/2015	86/15	KASTORE GEST, S.L.	KULTURA- SAN PEDROAK	1.109,16
30/06/2015	1504211	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA, Branka	1073,09
30/06/2015	1504212	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA, Udaletxea	2790,02
30/06/2015	1504213	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA, Udaltzaingoa	643,85
30/06/2015	1504214	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Ludoteka	804,82
30/06/2015	1504215	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Turismo	643,85
30/06/2015	1504216	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Algorri	740,92
30/06/2015	1504217	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Gaztetxola	214,62
30/06/2015	1504218	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA, Kaleko Komunak	2924,15
30/06/2015	1504219	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Alondegia	3111,94
30/06/2015	1504220	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Aita Mari Ikastetxea	5901,96
30/06/2015	1504221	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Sagarbide	9550,45
30/06/2015	1504222	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Arrangoletako haurtzaindegia	1985,21
30/06/2015	1504223	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Jubilatuen etxea	1609,63
30/06/2015	1504224	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Bake epaitegia	214,62
30/06/2015	1504225	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Markesina	80,48
30/06/2015	1504226	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Aita Mariko haurtzaindegia	1985,20
30/06/2015	1504227	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Oikiako eskola	1609,63
30/06/2015	1504228	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Brigada	107,30
30/06/2015	1504229	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA, E.P.A.	643,85
30/06/2015	1504230	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Jadarreko igogailuak	209,69
30/06/2015	1504231	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Foronda	160,97
30/06/2015	1504232	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Aradantzabideko igogailua	212,98
30/06/2015	1504233	Union Internacional de Limpiezas, S.A.	EKAINA Torreberri	536,55
30/06/2015	15CND00021	CESPA, S.A.	Ekaina Peoi-Gidari baten ampliazioa %100	1.933,46
30/06/2015	15CND00022	CESPA, S.A.	Ekaina Zabor bilketa eta kale garbiketa	41.504,14
30/06/2015	3145229	Eulen servicios sociosanitarios	Ekaina: Autonomoak	4.426,07
30/06/2015	3145230	Eulen servicios sociosanitarios	Ekaina: Mendekoak	12.489,17
25/06/2015	2015/226	GESMUNPAL, S.A.	Martxoak	1.161,60
30/06/2015	2015/243	GESMUNPAL, S.A.	Apirila	956,38
30/06/2015	2015/280	GESMUNPAL, S.A.	Ikuskaritza	26.591,93
			GUZTIRA	133.648,25

ERABAKIA:

Ikusirik:

Epez kanpoko 15 kontratu hauek, aurreko udal gobernuak gai honen inguruan izan duen inakzioaren emaitza direla.

Erabaki dut:

- Epez kanpoan dauden kontratu bakoitzak ahalik eta azkarren esleitzeko konpromisoa hartzea, gure agendan lehentasuna emanaz.
- Beharrezkoak diren zerbitzuak ematen jarraitu ahal izateko dagozkien ordainketak egitea agintzen dut.

Zumaian, 2015eko abuztuaren 4an.
Oier Korta Esnal, Zumaiako Alkatea.



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

Alkateak esan du jakina denez kontratu batzuk kadukatuta daudela epe ezberdineta 2008tik hasi eta 2011 arte, 13 kontratu daudela kadukatuta, hain zuzen ere, eta hori aurreko legealdietatik datorkigun ingera orri bat dela, beraiek, gobernuak taldearen aldetik jadanik jarri direla martxan kontratu berriak martxan jartzeko, zabor bilketarena laster argituko dela eta erabaki duela epez kanpo dauden kontratu bakoitzak ahalik eta azkarren esleitzeko konpromisoa hartzea, gure agendan lehentasuna emanaz eta beharrezkoak diren zerbitzuak ematen jarraitu ahal izateko dagozkien ordainketak eqitea aqintzen duela; ordaintza zerbitzuak ematen seqitzeko herrian.

Joseba Azpiazu (EH BILDU) galdu du Zabor bilketa eta kale garbiketa zerbitzuen lizitazioan zenbat enpresa aurkeztu diren.

Alkateak esan du lau edo bost enpresa aurkeztu direla eta prozeduraren fase desberdinak laburbildu ditu.

3.3.- 10.. 11. ETA 12. KREDITU ALDAKETAK JAKINARAZTEA

Udalaren 10.kreditu aldaketa, 2015eko abuztuaren 3an					
2015-KALD-000011, 605/2015 alkate dekretua					
			Hasierako kreditua	Gutxikuntza	Guztira
1 1200.226.231.50.95 2015	65	SENSIBILIZAZIOA (ARGITALPENAK,ESKUORRRIA)	6.000,00	425,00	5.575,00
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
1 1200.471.231.50.01 2015	1963	KORRIKA-BERDINTASUN FOROA	0,00	425,00	425,00



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

2015eko 11.kreditu aldaketa, ikuskaritza.			
2015eko abuztuaren 4an, 607/2015 alkate dekretua.			
2015-KALD-000012			
		Hasierako kreditua	Gehikuntza
1 1000.227.932.00.09 2015	46	DIRU BILKETA ZERBITZUA	41.793,73
			26.591,93
			68.385,66
		Hasierako kreditua	Gehikuntza
2 0000.130.000.00.01 2015	5	JARDUERA EKONOMIKOEN GAINeko ZERGA	299.148,28
			22.717,69
			321.865,97
2 0000.282.000.00.01 2015	6	OBRAK, ERAIKUNTZA, INSTALAZIO G.ZERGA	95.294,16
			159,27
			95.453,43
2 0000.391.000.00.01 2015	26	ISUNAK	64.887,01
			1.590,15
			66.477,16
2 0000.393.000.00.01 2015	592	BERANDUTZAKO INTERESAK	8.569,28
			2.124,82
			10.694,10
			26.591,93

Udalaren 12.kreditu aldaketa, 2015eko abuztuaren 7a

615/2015 alkate dekretua, 2015-KALD-000013

			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
1 0100.622.323.00.01 2015	1964	HOBETZE OBRAK HEZKUNTZAN	0,00	15.000,00	15.000,00
1 1000.239.920.00.00 2015	1965	BESTELAKO KALTE- ORDAINAK	0,00	8.463,52	8.463,52
1 1000.361.920.00.01 2015	1966	BERANDUTZA INTERESAK	0,00	17,85	17,85
				23.481,37	
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
2 0000.870.000.00.01 2015	388	DIRUZAINTZAKO GERAKINA	356.944,19	23.481,37	380.425,56

Marikruz Alvarezek (EAJ-PNV) gaiaren berri eman du.

3.4.- DEFIZITA ETA GASTU ARAUA IGO DELAKO UDALBATZARI KOMUNIKAZIOA.



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

2015eko AURREKONTUKO EGONKORTASUN, FINANTZEN IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUAREN TXOSTENA: TXOSTENAK AURREKONTU EGONKORTASUNA BETETZEN EZ DUELAKO UDALBATZARI KOMUNIKAZIOA DATUAK EGUNERATUTA.

AURREKARIAK

1/2013 foru arauak eskatzen duen bezala, 2015eko aurrekontuarekin batera egonkortasun txostena aurkeztu genuen, bertan azaltzen zen bezala 7.999,90€-ko superabita geneukan aurrekontu egonkortasuneko atalean.

Ondoren, 2015eko aurrekontua martxan dagoenek hainbat kreditu aldaketa egin dira, 1/2013 foru arauak eskatzen duen bezala, kreditu aldaketa bakoitzarekin batera egonkortasun txostena bete beharra dago.

Aurreko ogasun batzordeko komunikazioan azaldu genuen bezala aurrekontua gauzatzen joan ahala, eta kreditu aldaketak egin ahala aurrekontu egonkortasuneko zenbatekoa aldatu egiten da. Aurrekontua onartu zenetik, eta udalaren 9.kreditu aldaketaraino, 2015eko uztailaren 22ko ogasun batzordean komunikazioaren bitarte jakinarazi zen bezala, ondorengo defizita sortu zen diruzaintza gerakina erabiltzearen: 580.512,87€.

Kasu honetan legeak ondorengoa dio:

Aurrekontu egonkortasuneko helburua betetzen ez duten toki entitateek plan ekonomiko-finantzarioa egin beharko dute, jarduneko urtean edota hurrengoan egoera zuzenduko dela bermatuko duena. Hala ere, helburuaren ez-betetzea diruzaintza gerakina erabiltzearen ondorioz gertatu bada, planaren ordez 1/2013 Foru Arauaren 5.artikuluaren hirugarren paragrafoan aurreikusitako komunikazioa egin beharko zaio Udalbatzari.

KOMUNIKAZIOA

Horren ondoren, kreditu aldaketa gehiago egin dira, eta udalaren 12.kreditu aldaketaren ondoren aurrekontu egonkortasuneko defizita 603.994,24€-koa da.

Portzentaje horren igoeran zerikusia izan du ondorengo kreditu aldaketak: udalaren 12.kreditu aldaketan, kreditu gaikuntza modalitatearen bitarte diruzaintza gerakina erabiliz, gastu partida berriak sortu dira. Beharrezko zelako gastu hauen premiei eta obligazioei aurre egitea berehala, eta ez zegoelako inolako krediturik kreditu aldaketan adierazitako gastuei horiei aurre egiteko.

Horregatik, legeak adierazten duen bezala ez da beharrezko plan ekonomiko-finantzarioa egitea, baina bai komunikazio hau egitea Udalbatzari, eta komunikazio honen bidez zenbateko berrien jakinarazpena egiten da.

Zumaian, 2015eko abuztuaren 10ean
Kontu-hartzailea.

2015eko AURREKONTUKO EGONKORTASUN, FINANTZEN IRAUNKORTASUNA ETA GASTU ARAUAREN TXOSTENA: TXOSTENAK GASTU ARAUA BETETZEN EZ DUELAKO UDALBATZARI KOMUNIKAZIOA DATUAK EGUNERATUTA.

AURREKARIAK

1/2013 foru arauak eskatzen duen bezala, 2015eko aurrekontuarekin batera egonkortasun txostena aurkeztu genuen, baina oraindik 2014ko likidazioa egin gabe zegoenez datu horiek behin-behinekoak ziren. Txostena 2014ko likidazioako datu eguneratuekin aurkeztu zenean aurrekontuen egonkortasun eta finantzen iraunkortasuneko ataletan ez zen aldaketa esanguratsuk izan, baina gastuaren araua atalean gastu konputagarriaren bariazioa 2014ko likidazioitik 2015eko aurrekontura %1,3 baino handiagoa ezin da izan, eta, gure kasuan, 2015eko 5.kreditu aldaketaren ondoren %2,11koa zen bariazioa.

Zumaiaiko udalak aurkeztu zuen itxierako kontu-hartzailearen txostenean ikus zitekeen diruzaintza gerakina, eta aurrezki garbia positiboak zirela 2014ko aurrekontuaren likidazioan. Eta, 2015eko aurrekontuarekin batera aurkeztutako egonkortasun txostenean adierazi bezala, 2015erako defizit eta zor helburuak ere betetzen zirela.

Aipatu beharrekoa da aurrekontuen egonkortasuneko atalean 7.999,90€-ko superabita zegoela, eta finantza iraunkortasunaren atalean udalak 2014ko likidazioaren mementoan ez zeukala inolako mailegurik ordaintzeke. Zor bizia osatzen zuten beste aldagaiak Zumaia Lantzeni emandako abalak ziren, guztira 3.662.060€-gatik. Eta zor bizia 2014ko likidaziorako aurreikusitako sarrera arruntekin konparatz %30,12koa zen.

Horregatik, legeak adierazten duen bezala aurrekontua onartzean ez zen beharrezko plan ekonomiko-finantzarioa egitea.

KOMUNIKAZIOA



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

Ondoren, 2015eko aurrekontua gauzatzen joan ahala, eta kreditu aldaketak egin ahala gastu arauaren ez betetze portzentajea aldatu egin da. Horregatik, udalaren 12.kreditu aldaketaren ondoren, %7,83koa da bariazioa.

Portzentaje horren igoeran zerikusia izan dute ondorengo kreditu aldaketak: ikuskaritzako fakturetatik eratorritako zenbatekoak, eta kreditu gaikuntzaren bitartez diruzaintza gerakina erabiliz sortu diren gastu partida berriak. Egia da, 11.kreditu aldaketaren kasuan gastuaren zenbatekoa igo egiten dela, baina gauzatutako sarreren zenbatekoa gastuarena baino handiagoa dela. Hala ere, txosten honen gastu arauaren atalean diru-sarrerak ez dira eztertako kontuan izaten.

Horren inguruan legeak ondorengoa dio:

Gastuaren araua betetzen ez duten toki entitateek plan ekonomiko-finantzarioa egin beharko dute, jarduneko urtean edota hurrengoan egoera zuzenduko dela bermatuko duena.

Hala ere, arauaren ez-betetzea diruzaintzako gerakina erabiltzearen ondorioz gertatu bada, planaren ordez, 1/2013 Foru Arauaren 5. artikuluaren hirugarren paragrafoan aurreikusitako komunikazioa egin beharko zaio Udalbatzari.

Era berean, gastuaren araua bete ez duten entitateek, planaren ordez, komunikazio bat aurkeztu diezaiokete Udalbatzari, kontu-hartzaileak sinatua, entitatearen finantza iraunkortasuna aztertu, ebaluatu eta egiaztatuko duena, baldintza guztiak betetzen badituze:

—2014ko aurrekontuaren likidazioan, edo horren ezean bere aurreikuspenean, gastu orokorretarako diruzaintza gerakina eta aurrezki garbia positiboak izatea.

—2015erako defizit eta zor helburuak betetzea.

—2015erako defizit helburua betetzea edo, beteko ez balitz, horren arrazoia diruzaintza gerakinaren erabilpena izatea.

Gure kasuan, aurreko baldintza guztiak betetzen direnez, eta, nahiz eta, lehenengo komunikazioa 2015eko uztailaren 22an egin zen. Komunikazio honen bidez, berriz, zenbateko berrien jakinarazpena egiten da.

Zumaian, 2015eko abuztuaren 10ean
Kontu-hartzailea.

Marikruz Alvarezek (EAJ-PNV) gaiaren berri eman du.

4.- PROPOSAMENA.-

4.1.- UDALBATZA OSATZEN DUTEN HIRU TALDEEK AURKEZTURIKOA: -ZUMAIA ERREFUXIATUEN BABES-HIRI IZATEKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA-

ZUMAIAKO UDALAREN ADIERAZPEN INSTITUZIONALA

“Europako herrialdeetarako migrazio fluxua errealitye geldiezina da azken urteotan, ezberdintasun sozialen, krisi humanitario eta ekonomiko eta Afrikako, Europako Ekialdeko eta Ekialde Hurbileko gerra gero eta ugariagoen ondorioz.

Drama humanoa da, haien herrietatik ihesi datozen milaka eta milaka pertsonen heriotza eragiten duena. Hala ere, mundua lekuko isila da eta mendebaldeko agintarien ezintasuna eta geldotasuna gero eta nabariagoak dira.

Azken urteotan barne gerrek eta okupazio militarrek exodoak eragin dituzte Sirian, Iraken edo Afganistanen.

Azkenaldian, horri beste errealitye bat gaineratu zaio, fanatikoa eta muturreko, Ekialde Hurbila ez ezik, Europako herrialdeak ere atentatu eta beldurra hedatzeko ekintzez kolpatu dituena.

Errealitate berri honen irtenbidea konplexua dela jakinda, onartezina da Europar Batasunaren eta haren gobernuetako agintari politikoen isiltasun mingarra. Gatazkek eta giza eskubideen urraketak eragindako



Zumaiko Udala

2015IAKU0009-005-001

migratio fluxu honi ezin zaio erantzun alanbre hesiez eta jazarpen militarraz, ezta bizirik jarraitzeko ihesi datozenei merkataritza kuotak ezarrita ere.

Honengatik guztiarenengatik, Zumaiko Udaleko EGH Bildu, PSE eta EAJren talde politikoek honako ADIERAZPEN INSTITUZIONAL hau aurkezten dute:

- 1.- Zumaiko Udalbatzak Siriako eta beste herrialde batzuetako gatazka politiko eta militarretatik ihes egiten duten pertsona errefuxiatuak hartzeko prestutasuna adierazten du, baita konpromiso bera duten beste udal batzuekin lan egitekoa ere.
- 2.- Krisi humanitario honi modu aktiboa eta elkartasunez eta justizia humanitarioaz erantzuteko eskatzen diegu Europar Batasuneko estatu kideetako agintari eta gobernuai. Gerra hauetatik ihes egiten duten edo tragedia hau aprobetxatzen duten mafien biktima diren pertsona guztiak hartzeko beharrezko bitartekoak bidera ditzaten ere eskatu behar zaie.
- 3.- Zumaiko Udalbatzak Gipuzkoako Foru Aldundiari eta Eusko Jaurlaritzari tragedia honen aurrean jarrera aktiboa eta solidarioa har dezaten eta haren ondorioak arintzeko eskura dituzten bitartekoak bidera ditzaten eskatzen die.
- 4.- Arestian aipatutako bi erakunde horiek eta Euskal Herriko beste udal batzuekin lan egiteko konpromisoa hartzen du Zumaiko Udalbatzak, errefuxiatu hauek hartzeko tokiko sare bat egituratzeko, hala nola, hiri aterpeen sarearekin bat eginez.”

Arritxu marañon;

Oier Korta,

Alex Oliden.

Xabier Garmendia (EAJ-PNV) esan du nahiz eta proposamenarekin ni guztiz ados egon, esaten dena onartzen duen eta zuzena iruditzen zaion, bera abstentu egingo dela, iruditzen zaiolako proposamen hau dela antza puntu nagusi batzuengatik, ez baitu arazoa zein den aipatzen, ez delako aztertzen arazo horren eragina benetan zer diren, arazo horri aurrera egiteko neurrik ez delako aipatzen, dela zergatik gerra eta zergatik errefuxiatuak eta mendebaldeko tonika jeneralaren inguruan balio duelako gure buruak zuritzeko eta ondo gelditzeko eta kontzientzia lasitzeko baina beste konponbiderik ez digutelako ematen.

Alex Olidenek (EH BILDU) esan du askotan beraien aldetik behintzat balioa eman nahi izan diotela batasunari eta irizpen diferente gainetik batasun hori islatzeari, orduan askotan zehaztapen handiegitan ezin da sartu batasun hori ez baldin bada hautsiko eta orduan berak usten duela importantea dela udal honek batasuna azalduko duela gai honen inguruan eta gutxienez lehenengo ez dakit, ondorio izugarri horiei aurre egiteko moduan edo izango baldin bada honen iniziatiiba honen bidez, ongi etorria izan dadila.

Arritxu Marañonek (ES-SV) esan du: nosotros en principio además presentamos la moción que luego por fortuna se ha convertido en una declaración institucional aprobada por todos en este ayuntamiento.

Nosotros como grupo socialista también entendemos que es importante llegar a acuerdos en determinados temas y que salgan adelante con el apoyo de todos los grupo y este dejando a veces nuestro propio pensamiento un poco aparte y para nosotros sí es un tema muy, muy importante de conciencia y de acción también.

Las leyes internacionales marcan el estatus de los refugiados por el momento hay una guerra y hay un estatus dentro de esa guerra que nos está indicando en todo Europa que tenemos que admitir a esas personas dentro de nuestras fronteras, como tal a nuestro territorio llegarán no sabemos cuando pero probablemente muy pronto bastantes personas y yo creo que no nos cabe duda a nadie de los que



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

formamos parte de esta corporación con el alcalde a la cabeza de que Zumaia es un municipio solidario y que va a hacer frente a la responsabilidad porque es así y que va a actuar en consecuencia, no me cabe absolutamente ninguna duda, todo lo contrario y en este sentido me felicito yo creo que como todos por la presentación de esta declaración por la aceptación también por parte de este pleno y es una muestra que yo creo que debe de quedar sobre el papel en definitiva del comportamiento de un municipio como Zumaia, en el que yo creo que nos tenemos que sentir todos orgullosos.

Jarraian bozkatzeari ekin diote

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (5 EAJ-PNV, 6 EH BILDU, 1 SV-ES)

Kontrako botoak:

Abstentzioak: 1 boto (EAJ-PNV-Xabier Garmendia)

Erabakia: ZUMAIA ERREFUXIATUEN BABES-HIRI IZATEKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA onartu da.

ESKARI-GALDERAK:

Alex Olidenek (EH-BILDU) adierazi du hitzez hitz: "lehengo eraketa plenoan egin zela udal honen antolakuntza nola izango zen, batzordeak eta hori dena. Handik pixkatera akordatuko haiz Jon nola beste proposamen baten inguruan edo ari ote zinaten zerbait jakinean eta helarazi hidan baita ere proposamen horren zirriborro bat edo horren inguruan galdetu nahi nuen nola doan edo horrela mantentzea pentsatu duzuen, aldatzea pentsatu duzuen eta horrekin batera ordutegiak eta ez dakit, nik usten dut denontzat izango dela bai teknikariantzako, bai zuentzako eta bai guretzako ahal baldin bada behintzat egunak eta ordutegiak nahiz eta gero batzordekideen premien arabera aldatu ba... igual finko xamar edukitzea igual komeniko litzatekeela. Ez dakit oso ondo nola izaten zen baina aurreko, aspaldiko kontua zen ba... bueno egin finko batzuek zeuden, ordu finko batzuek eta gero premiaren arabera aldatzen joaten ziren baina gutxienez denon antolakuntzarako ere aproposa izan daitekeelakoan."



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

Jon Iraolak (EAJ-PNV) esan du oraindik ez dela ezer egin, udara zelako tartean, baina martxan jartzeko asmoa dutela lehenbailehen.

Ione MugerzaK (EH BILDU) pleno bat egin zela batzordeak ateratzeko orain dela hilabete batzuk izan zela pleno hori eta gaur irailaren 24a izan da komentatu batzorde gehienetan bilera bat edo bi egon direla eta oraindik batzorde bat ez dela martxan jarri. Bai, Kultura eta Turismokoa eta hori justu uda pasa dela Kultura, Turismo, Ingurumen gaiak ez jorratzea edo beste adibide bat jartzeko hirigintzan lehen Josuk komentatu duen bezala informazio eza daukala ikusten dugu EH Bilduren partetik bastanteko informazio falta daukatela eta bastante kezkagarria iruditzen zaiela.

Ez dutela dudan jartzen udal gobernu lanean ari dela, baina kontuan hartu behar duela beraiek ere lana egiteko desiratzen daudela eta lan hori egiteko informazioa behar dutela, denok dakizuen bezala informazio hori emateko zuen kasuan eta guk jasotzeko batzordeak daudela eta orduan EH Bilduk eskatzen diola Gobernu Taldeari batzordeen maiztasuna handiagotzea eta kasu honetan Turismo eta Kulturako batzordeburuari hau martxan jartzea,

Jon Iraolak (EAJ-PNV) udarako ekimen desberdinaren balorazioaren ondoren batzordean datuak azalduko direla esan du.

Alkateak esan du gai honen inguruan, berriak direla eta uztailean hasi zirela, batzorde gehiago izan ez badira irailean, izan da teknikariak beraien oporrak dauzkatelako eta aste honetan sartu direla azkenengo teknikariak opor guztiak egin da, orduan udara da jendea oporretara joaten da abuztuan eta iraila oraindik batzorde askotako teknikariak oporretan zeuden eta gaur osteguneko udaleko bilera oraindik ez dugu egin, oraindik batzuek falta direlako iristeko eta batzordeak ez direla egin Turismoari buruz ba... gure artean ezer gutxi agindu, proposatu edo egin du turismok gai guzti honetan, denean, ia jasotako programa batetik gentozten eta orain geldituko zaizkigu ba... balorazioak egiteko udarakoak eta batzordea joango da eratzen turismo adibidez teknikariak orain arte ibili dira lanean a tope eta orain a... normaltasunean joango gara iristen ikusten den bezala batzorde honetan ez da gai askorik izan eta Josuk komentatu duen gai horri buruz informazioa zuek ere izango dutela EAJ-k baino gehiago, ez baita egon aldaketarik, gu iritsiz gero ez da inongo tratamendurik ez da pausorik eman eta udaletxe honetatik gai honen inguruan, orduan hortaz lasai egon eta egoera zein da oraingoa? Ba... Bilduk utzi zuenaren berdina dela, ez dela pausorik eman eta hemendik aurrera Juan Belmonteko lurjausiaren gaia hirigintzako batzordeetan bera gabe tratatu beharko dutela eta landu beharko dutela.

Josu Arrietak (EH BILDU) esan du beregatik behintzat eta bere taldekideen ikuspuntutik ez daukagula inolako arazorik udal gobernuaren proposamenak entzuteko batzorde gehiago nahi badituzue edo dudarik baldin badaukazue



partikularki batzorde bateren aparte jakiteko edo korreoa jasotzeko edo deitzen baldin badiete informazioa emateko behar dutenari buruz.

Alkateak esan du EH BILDUK kaleratu dituen 40 proposamen horiek bere eskura emandakoak astelehen goizean, Alex Olidenek beste idatziari sarrera eman dion bezala udaletxearen 40 proposamen horiei ere ofizialki sarrera emateko udaletxearen eskatu dio EH BILDURI, izan ere, aurreko legealdian EAJ-k sartu zituen 25 proposamen sarrera eman zion udaletxearen eta behintzat ofizialtasuna emateko.

Alex Olidenek (EH BILDU) esan du beraien arteko harreman normaletan, instituzionalizatu gabekoak, alegia, ere izan daitezke harremanak eta interpretazio horrekin egin duela, ulertzen duelako Osoko Bilkurak tratatu behar duena ofizialki erregistroan sartu behar dela baina ez bestelako harreman ez instituzaletan. Oraingoz ez zuela beste asmorik, baina nahiko lukeela Osoko Bilkuran sartuko balitz, eta arazorik ez duela erregistroan sartzeko.

Alex Olidenek (EH BILDU) esan du, behar bada, adierazi behar duenak gaurkotasuna galdu duela baina aspaldi komentatu nahi zutela, aspaldi azaldu nahi zuten kontu bat dela. Orain arte ez dugu hemen plazaratzeko aukerarik izan, hauxe da lehenengo aldia. Jarraian ondorengoa irakurri du:

“Denok bat etorriko gara esaterakoan edozein, izan norbanako edo izan kolektibo, bere izenez deitua izatea dela egokiena, gizalegez eta errespetuz jokatu nahi bada behintzat. EhBildu, zorionez, kolektibo oso anitza da, bere baitan herri honetako sektore asko biltzen dituena. Zumaiako EhBildu talde politikoan izanean eskaera bat egin nahi diet udalbatza honetan kide ditugun talde politiko guztiei: gure izenez deituak izan nahi dugu, “Eh Bildu”, besterik gabe. Eta ez gure izaera anitza hori murrizten duten beste izendapen batzuren bidez, hala nola “ezker abertzaleak” edo antzekoak. orain arte momentu puntualetan horrela egin izanari ez diogu aparteko garrantzirik emango, ez dugu suposatuko fede txarrik egon denik. Baina hemendik aurrera espero dugu eskakizun hau haintzat hartzea. hala ez izateak behartuko gintuzke suposatzena gurekiko errespetu falta dagoela mezua igortzen duenaren aldetik, edo okerrago izan litekeena, iraintzeko asmoa. Gure arteko harremanak ahalik eta onenak izateko bidean espero dugu hemen esandakoa kontutan hartzea.”

Alkateak esan du gai honen inguruan beraien aldetik arazorik ez, baina ez dakiela iraina zergatik izan behar duen iraganean koalizioan dauden talde bat askotan hor identifikatu izan delako komunikabide guztietan eta iraganean eta bere egunean ez zen iraintzat hartu eta gaur egun ez dakiela zergatik izan behar duen iraintzat hartzeko, arrazoirik ez dakiela dagoen, iraganean onartu izan bazen talde politiko horregatik, orain ez daki zergatik izan behar duen iraina, ez daki iraganekoagatik damurik ote dagoen edo ibilbideak diren izandakoak edo.

Alex Olidenek (EH BILDU) zehaztu du kolektibo anitza direla esan duela, kolektibo anitz horretan sentsibilitate diferenieceak daudela, sentsibilitate diferente horiek arazo difereniecei buruz iritzi diferenieceak ere edukitzen dituzte eta seguru egon hadi iraina bakarrik ez dela, baina izendatzerakoan kontzeptua murriztailea dela eta gero iruditzen zaiela eta beraien kolektibo anitz horren barruan badagoela jende dezente



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

hori gaizki hartzen duena, igual iraina ez da hitz aproposena baina gaizki hartzen duena eta besterik gabe, gizalegezkoa iruditzen zaiela beraien izenez deitua izatea, besterik gabe.

Xabier Garmendiak (EAJ-PNV) esan du ez duela ulertzen ezker abertzalea kontzeptuak ze irain edo zein molestatu lezakeen, ezkertiarrak eta abertzaleak diren heinean, ulertu dezakeela; esango balu adibidez euskal nazio askapen munduko ordezkariek, baino ezker abertzalea kontzeptu bezala ez duela ulertzen, zein alderdiko edo koalizioko zeini irain liezaioken.

Ione Mugerzak (EH BILDU) esan du bera ezkerra sentitzen dela eta abertzalea ere bai baina ez dela ezker abertzaleko parte, EH Bilduren barruan dagoela, eta eskatu du orduan berari faborez esan EH Bildukoa dela eta ez ezker abertzalekoa.

Arritxu Marañonek (ES-SV) esan du: No yo simplemente decir una cosa tenemos nombres oficiales los tres grupos así nos denominamos en el ayuntamiento y por lo menos nosotros así lo empleamos como tal y yo creo que es sencillo para todos, a nosotros nos pasa a veces que nos llaman PSOE, PSOE por aquí y PSOE por allá, nadie le extraña y somos aquí Socialistas Vascos, en otro lado PSE-EE y entendemos que está el grupo de EAJ-PNV, está el grupo de BILDU y está el grupo SOCIALISTA VASCO, así empleamos siempre los términos y yo creo que es sencillo, digo por no ahondar más en la discusión,

Eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, Alkate Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, arratsaldeko seiak eta hogeita bost minuto direnean eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Idazkaria



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

ACTA DE LA SESION PLENARIA nº 97

En la villa de Zumaia, siendo las dieciocho horas del día veinticuatro de septiembre de dos mil quince, se constituye en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial del Pleno del Ayuntamiento, al objeto de celebrar sesión ordinaria con arreglo al orden del día previamente señalado y habiendo sido citadas en tiempo y forma, acuden los siguientes miembros de la corporación:

Presidente: Sr. Oier Korta Esnal

Concejales:

Sra. M. Cruz Alvarez Aparicio
Sr. Gotzon Embil Unanue
Sr. Jon Joseba Iraola Rezola
Sra. Cristina Vicente Iciar
Sr. Xabier Garmendia Iztueta
Sr. Alex Oliden Antia
Sra. Arritokieta Iribar Egaña
Sr. Josu Arrieta Arriola
Sr. Joseba Josu Azpiazu Azkarra
Sra. Nerea Eizagirre Telleria
Sra. Ione Muguerza Egaña
Sra. Arritokieta Marañon Basarte

No presentes



Secretario: Gorka Urgoiti Agirre

ORDEN DEL DÍA

1.- APROBACIÓN, SI PROCEDE DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR: (96. zbkia - 2015.07.27).-

Se ha aprobado el acta.

2.- URBANISMO.-

2.1.- EXPEDIENTE DE EJECUCIÓN SUBSIDIARIA JUAN BELMONTE: DAR CUENTA DE LA ABSTENCIÓN DEL ALCALDE.

“ 2015/673 ALKATE DEKRETUA

Habiendo sido comunicado por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 3 de Donostia-San Sebastián, la interposición de recurso Contencioso-Administrativo en el procedimiento ordinario 189/2015 por parte de NARCISO CORTA URANGA, por las obras realizadas para la estabilización del desmonte situado frente al nº 51 de la C/ Juan Belmonte, es interés de las partes el intentar llegar a un acuerdo transaccional para la resolución del procedimiento, siendo de acuerdo con lo previsto en el artículo 21.1.k) de la Ley 77/1985, de 2 de abril, el Alcalde es el órgano competente para fijar y acordar los términos del acuerdo transaccional.

El recurso contencioso-administrativo ha sido interpuesto por Narciso Corta Uranga, padre del Alcalde del Ayuntamiento de Zumaia, por lo que se da la causa de abstención del artículo 28.2.b) de la Ley 30/1992.

Que de acuerdo con lo previsto en el artículo 76 de la Ley 7/1985 regulador de las Bases del Régimen Local, los miembros de la corporaciones locales deberán abstenerse de participar en la deliberación, votación, decisión y ejecución de todo asunto cuando concurra alguna de las causas a que se refiere la legislación de procedimiento administrativo.

Que según lo dispuesto en el artículo 28.1 de la Ley 30/1992, las autoridades y el personal al servicio de las Administraciones Pùblicas en quienes se den algunas de las circunstancias señaladas en el número siguiente de este artículo se abstendrán de intervenir en el procedimiento y lo comunicarán a su superior inmediato, quien resolverá lo procedente.



Que el artículo 47 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, establece que corresponde a los Tenientes de Alcalde, en cuanto tales, sustituir en la totalidad de sus funciones y por el orden de su nombramiento, al Alcalde, en los casos de ausencia, enfermedad o impedimento que imposibilite a éste para el ejercicio de sus atribuciones, no pudiendo asumir el Teniente de Alcalde tales funciones sin expresa delegación, que reunirá los requisitos de los números 1 y 2 del artículo 44 del decreto mencionado.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 44 del decreto mencionado las delegaciones serán realizadas mediante decreto del Alcalde y la delegación de atribuciones del Alcalde surtirá efecto desde el día siguiente al de la fecha del decreto, salvo que en ella se disponga otra cosa, sin perjuicio de su preceptiva publicación del Boletín Oficial de Gipuzkoa.

En uso de las atribuciones que me confiere el art. 21.1.k) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las bases de Régimen Local,

RESUELVO:

1.- Abstención del Alcalde de Zumaia de participar en la resolución del procedimiento jurisdiccional que se sigue ante el Juzgado Contencioso-Administrativo nº 3 de Donostia-San Sebastián núm. 189/2015 interpuerto por Narciso Corta Uranga, por las obras realizadas para la estabilización del desmonte situado frente al nº 51 de la C/ Juan Belmonte.

2.- Delegar en la Teniente de Alcalde doña Mari Cruz Alvarez Aparicio, la participación y decisión en su caso de la resolución del procedimiento jurisdiccional que se sigue con el núm. 189/2015, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 3 de Donostia-San Sebastián.”

El Alcalde ha dado cuenta del asunto.

Josu Arrieta Arriola (EH-BILDU) ha comentado que ellos confían plenamente en que Marikruz defenderá los intereses del Ayuntamiento, pero que agradecerían que en la siguiente Comisión de Urbanismo se dieran algunas explicaciones sobre el expediente.

3.- HACIENDA.-

3.1.- APROBAR, SI PROCEDE, LA CUENTA GENERAL DEL 2014. INFORME

Marikruz Alvarez (EAJ-PNV) ha presentado el tema diciendo que en julio se celebró la Comisión especial de cuentas, en aquella reunión todos los partidos pudieron ver las cuentas generales y todos las aprobaron. Pero al final todos venían a decir lo mismo que es que ellos no estaban en 2014, de modo que no tomaron parte en el contenido y en la gestión de los mismos, de todas formas les parece que son unos informes muy técnicos y se supone que el trabajo se ha hecho como es debido, es por eso que los tres (Joseba, Arritxu y ella misma) tienen la misma opinión.

A continuación se ha procedido a votar el dictamen.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 13 (6 EAJ-PNV, 6 EH-BILDU, 1ES-SV)



Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

Resolución: Se ha aprobado la cuenta general de 2014.

3.2.- DAR CUENTA DE LA NOTA DE REPARO 8/2015 Y LA RESPUESTA DEL ALCALDE.

EL Alcalde ha comentado que es sabido que algunos contratos están caducados desde distintas fechas entre 2008 y 2011, son 13 en concreto los contratos que están caducados y esa es una nota de reparo que viene desde la anterior legislatura. Ellos desde el grupo de gobierno municipal se han puesto a trabajar para poner en marcha los nuevos contratos. La recogida de residuos se resolverá en breve y toman el compromiso de adjudicar cuanto antes cada contrato que esté fuera de fecha, dando prioridad al tema en su agenda. De modo que ordena que se siga haciendo los pagos correspondientes para poder seguir ofreciendo los servicios; pagar para que los ciudadanos sigan teniendo los servicios.

Joseba Azpiazu (EH-BILDU) ha preguntado cuántas empresas se han presentado al concurso de licitación del servicio de recogida de basuras y limpieza viaria.

El Alcalde ha respondido que se han presentado cuatro o cinco empresas y ha resumido las distintas fases del procedimiento.

3.3.- DAR CUENTA DE LA MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS núms. 10, 11 y 12.

Marikruz Alvarez (EAJ-PNV) ha dado cuenta del tema.

3.4.- DAR CUENTA AL PLENO DEL INCREMENTO DEL DÉFICIT Y DE LA REGLA DE GASTO.

Marikruz Alvarez (EAJ-PNV) ha dado cuenta del tema.

4.- PROPOSICIÓN.-

4.1.- PRESENTADA POR TODOS LOS GRUPOS MUNICIPALES:

- MANIFIESTO INSTITUCIONAL PARA DECLARAR ZUMAIA COMO MUNICIPIO-ACOGIDA PARA LOS REFUGIADOS.-

**ZUMAIAKO UDALAREN
ADIERAZPEN INSTITUZIONALA**

“Europako herrialdeetarako migrazio fluxua errealtate geldiezina da azken urteotan, ezberdintasun sozialen, krisi humanitario eta ekonomiko eta Afrikako, Europako Ekialdeko eta Ekialde Hurbileko gerra gero eta ugariagoen ondorioz.



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

Drama humanoa da, haien herrietatik ihesi datozen milaka eta milaka pertsonen heriotza eragiten duena. Hala ere, mundua lekuko isila da eta mendebaldeko agintarien ezintasuna eta geldotasuna gero eta nabariagoak dira.

Azken urteotan barne gerrek eta okupazio militarrek exodoak eragin dituzte Sirian, Iraken edo Afganistanen.

Azkenaldian, horri beste errealtitate bat gaineratu zaio, fanatikoa eta muturreko, Ekialde Hurbila ez ezik, Europako herrialdeak ere atentatu eta beldurra hedatzeko ekintzez kolpatu dituena.

Errealitate berri honen irtenbidea konplexua dela jakinda, onartezina da Europar Batasunaren eta haren gobernuetako agintari politikoen isiltasun mingarra. Gatazkek eta giza eskubideen urraketak eragindako migracio fluxu honi ezin zaio erantzun alanbre hesiez eta jazarpen militarraz, ezta bizirik jarraitzeko ihesi datozenei merkataritza kuotak ezarrita ere.

Honengatik guztiarengatik, Zumaiako Udaleko EGH Bildu, PSE eta EAJren talde politikoek honako ADIERAZPEN INSTITUZIONAL hau aurkezten dute:

1.- Zumaiako Udalbatzak Siriako eta beste herrialde batzuetako gatazka politiko eta militarretatik ihes egiten duten pertsona errefuxiatuak hartzeko prestatasuna adierazten du, baita konpromiso bera duten beste udal batzuekin lan egitekoa ere.

2.- Krisi humanitario honi modu aktiboa eta elkartasunez eta justizia humanitarioaz erantzuteko eskatzen diegu Europar Batasuneko estatu kideetako agintari eta gobernuei. Gerra hauetatik ihes egiten duten edo tragedia hau aprobetxatzen duten mafien biktima diren pertsona guztiak hartzeko beharrezko bitartekoak bidera ditzaten ere eskuat behar zaie.

3.- Zumaiako Udalbatzak Gipuzkoako Foru Aldundiari eta Eusko Jaurlaritzari tragedia honen aurrean jarrera aktiboa eta solidaria har dezaten eta haren ondorioak arintzeko eskura dituzten bitartekoak bidera ditzaten eskatzen die.

4.- Arestian aipatutako bi erakunde horiek eta Euskal Herriko beste udal batzuekin lan egiteko konpromisoa hartzen du Zumaiako Udalbatzak, errefuxiatu hauek hartzeko tokiko sare bat egituratzeko, hala nola, hiri aterpeen sarearekin bat eginez.”

Arrixu marañón;

Oier Korta,

Alex Oliden.

Xabier Garmendia (EAJ-PNV) ha manifestado que a pesar de que él está totalmente de acuerdo con la proposición, acepta y le parece correcto el contenido, se va a abstener. Y ello porque le parece que la propuesta es estéril por varias razones: porque no menciona cual es el origen del problema, no se recoge ninguna reflexión sobre las incidencias verdaderas del problema ni tampoco se recogen las posibles medidas para hacer frente al problema. No se menciona el porqué de la guerra, el porqué de los refugiados y dentro de la tónica general de occidente esta moción sirve para justificarnos, para quedar bien y para tranquilizar nuestras conciencias.

Alex Oliden (EH-BILDU) ha dicho que ellos han querido poner en valor la unión y el hecho de poner de manifiesto los acuerdos por encima de criterios diferentes. De modo que si no se quiere poner en riesgo esa unión no se puede entrar mucho en los detalles. El cree que es muy importante que este Ayuntamiento demuestre unidad ante este problema y si esta iniciativa sirve para hacer un primer gesto para hacer frente a las consecuencias tan terribles de lo que está ocurriendo, bienvenido sea.

Arrixu Marañón (ES-SV) ha comentado lo siguiente: : nosotros en principio además presentamos la moción que luego por fortuna se ha convertido en una declaración institucional aprobada por todos en este ayuntamiento.

Nosotros como grupo socialista también entendemos que es importante llegar a acuerdos en determinados temas y que salgan adelante con el apoyo de todos los grupo y este dejando a veces nuestro propio pensamiento un poco aparte y para nosotros sí es un tema muy, muy importante de conciencia y de acción también.

Las leyes internacionales marcan el estatus de los refugiados por el momento hay una guerra y hay un estatus dentro de esa guerra que nos está indicando en todo



Europa que tenemos que admitir a esas personas dentro de nuestras fronteras, como tal a nuestro territorio llegarán no sabemos cuando pero probablemente muy pronto bastantes personas y yo creo que no nos cabe duda a nadie de los que formamos parte de esta corporación con el alcalde a la cabeza de que Zumaia es un municipio solidario y que va a hacer frente a la responsabilidad porque es así y que va a actuar en consecuencia, no me cabe absolutamente ninguna duda, todo lo contrario y en este sentido me felicito yo creo que como todos por la presentación de esta declaración por la aceptación también por parte de este pleno y es una muestra que yo creo que debe de quedar sobre el papel en definitiva del comportamiento de un municipio como Zumaia, en el que yo creo que nos tenemos que sentir todos orgullosos.

Ha continuación se ha procedido a la votación:

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 12 (5 EAJ-PNV, 6 EH-BILDU, 1 SV-ES)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 1 (EAJ-PNV, Xabier Garmendia)

Resolución: Se ha aprobado la declaración institucional para declarar Zumaia como Municipio-acogida.

RUEGOS y PREGUNTAS:

Alex Oliden (EH-BILDU) ha señalado lo siguiente: “que en el primer pleno de constitución del Ayuntamiento ya se comentó como sería la organización en cuanto a comisiones y demás. De allí a un tiempo también se habló de ello a raíz de otra propuesta y os preguntamos si estabais organizando o planteando el tema, y ahora quería volver a preguntar como está el tema si pensáis dejarlo como está o hacer algún cambio, y junto con ello los horarios y todo. El cree que será mejor para todos para los políticos de una y de otra parte y para los mismos técnicos tener los días y las horas un poco fijos, aunque luego se puedan cambiar en base a la disponibilidad de los miembros de las comisiones. No sabe muy bien como se ha hecho hasta ahora pero cree que la anterior legislatura y desde hace mucho había unos días fijos para cada comisión, y cree que sería lo más adecuado para que todo el mundo se pueda organizar.”



Jon Iraola (EAJ-PNV) ha comentado que todavía no se ha hecho nada, con el verano entre medias, pero que su intención es poner todo eso en marcha cuanto antes.

Ione Mugerza (EH-BILDU) ha dicho que hace ya unos meses que se celebró el pleno en el que se comentó la organización de las comisiones, hoy a día 24 de septiembre, la mayoría de las comisiones se ha reunido una o dos veces, y sin embargo hay una comisión que todavía no se ha estrenado, la de cultura y turismo, y eso que ha pasado el verano. Por poner otro ejemplo en Urbanismo, tal y como ha comentado Josu antes, les falta información, no se pasa la información y eso les parece bastante preocupante.

No ponen en duda que el Gobierno Municipal esté trabajando, pero tienen que tener en cuenta que ellos también están con ganas de empezar a trabajar y para poder hacerlo necesitan tener información. Como todos sabéis para hacer el traspaso de la información estás las comisiones, de modo que EH-BILDU solicita al gobierno que aumente la frecuencia de las comisiones, y en el caso de la Comisión de Turismo y Cultura que se ponga en marcha.

Jon Iraola (EAJ-PNV) ha respondido que tras finalizar todas las iniciativas de verano se celebrará una comisión para proporcionar los datos y hacer una valoración sobre los mismos.

El Alcalde ha precisado que ellos son nuevos en sus cargos, que empezaron en julio y si no se han celebrado más comisiones ha sido porque los técnicos han estado de vacaciones, esta misma semana se han incorporado los últimos técnicos de las vacaciones. En esta época de verano la gente coge vacaciones y sobre todo en agosto pero en todavía hoy no se ha celebrado la reunión semanal que se hace con los técnicos porque todavía falta alguno. En cuanto a las comisiones que no se han reunido, como la de turismo pues nosotros hemos dado pocas órdenes, no hemos propuesto ni hecho nada porque todo venía ya de la legislatura anterior y ahora los que nos queda por hacer son las valoraciones, y ya se irá creando la comisión porque los técnicos hasta ahora han estado trabajando a tope. En cuanto a nuestra comisión hasta ahora no ha habido muchos temas, y en cuanto al tema que ha comentado Josu, dice, que ellos tendrán más información que EAJ, dado que desde que ellos llegaron al gobierno no ha habido ningún cambio, no se ha dado ningún paso y no se ha hecho nada desde el Ayuntamiento. De modo que las cosas están tal y como las dejó Bildu. Y de aquí en adelante el tema del desprendimiento de Juan Belmonte se tratará en comisión de urbanismo sin que este él.

Josu Arrieta (EH-BILDU) ha comentado que por su parte y por parte de sus compañeros de grupo no tiene ningún problema para escuchar las propuestas del gobierno municipal si se quieren hacer más comisiones, si tienen alguna duda o si les llaman para ofrecer información.

El Alcalde ha requerido a Alex Oliden para que, las 40 propuestas que se publicaron y le dieron a él en mano el lunes a la mañana. Ha requerido a Alex Oliden para que tal y como lo hace con otros escritos de a este también el registro de entrada. Del mismo modo que la anterior legislatura EAJ registró las 25 propuestas que planteaba, así se le da la oficialidad.



Alex Oliden (EH-BILDU) ha comentado que no todas relaciones tienen que ser institucionalizadas y él le ha entregado en mano en base a esa interpretación, porque entiende que lo que tiene que ser tratado en pleno debe pasar por el registro de entrada pero no en otras relaciones normales y no institucionalizadas. En principio no tenía otra intención pero quisiera que el tema se tratara en el Pleno de modo que no tiene inconveniente en darle registro de entrada.

Alex Oliden (EH-BILDU) ha comentado que es posible que el tema que va a sacar a continuación ya no esté de actualidad, pero que es una cuestión que quería plantearla desde hace tiempo. Pero hasta ahora no ha tenido ocasión de hacerlo. A continuación a pasado a leer el siguiente texto:

"Todos estaremos de acuerdo al decir que lo más adecuado es que cada cual, sea individuo o sea un colectivo debe ser llamado por su nombre, al menos si se quiere actuar con corrección y respeto. EH-BILDU por fortuna es un colectivo muy variado, que aglutina a varios sectores de este pueblo. En nombre del grupo político EH-BILDU quiero hacer una petición a todos los grupos políticos que conforman junto con nosotros esta corporación municipal; queremos ser llamados por nuestro nombre, "EH-BILDU" sin más. Y que no nos llamen con otros nombres que lo único que hacen es limitar nuestra forma de ser tan plural, como "izquierda abertzale" u otros parecidos... no vamos a dar demasiada importancia al hecho de que se nos haya venido llamando así hasta ahora de forma puntual, no vamos a suponer que se haya hecho de mala fe. Pero esperamos que de aquí en adelante nuestra solicitud sea atendida. Si no fuera así nos llevaría a pensar que hay una falta de respeto por parte del que nos interpela, o aún peor que hay una intención de insultarnos. De modo que para que nuestras relaciones sean las mejores posibles esperemos que nuestra solicitud sea tenida en cuenta"

El Alcalde ha manifestado que por su parte no hay ningún problema, pero añade que no entiende porque se toma como un insulto, ya que uno de los grupos que está en la coalición en el pasado se ha identificado en todas las comunidades, de modo que no entiende por qué hoy en día tiene que tomarse como una ofensa, él cree que no existe razón para eso si en el pasado se aceptaba, tal vez sea porque existe arrepentimiento por el pasado o por la trayectoria.

Alex Oliden (EH-BILDU) responde que él ha comentado que son un colectivo muy variado, dentro del cual existen diferentes sensibilidades, y las distintas sensibilidades tienen distintas opiniones sobre temas diversos, y no es porque sea un insulto sino porque es un concepto que limita mucho la diversidad de su colectivo, dentro del cual hay mucha gente que se toma a mal ese concepto. Decir que es un insulto no es igual lo más adecuado pero si que cierta gente no se lo toma bien, y lo más apropiado es que sean llamados por su nombre, sin más que añadir.

Xabier Garmendia (EAJ-PNV) ha comentado que no entiende a quién pueda molestar o insultar el concepto de la izquierda abertzale, dado que son de izquierdas y son abertzales. Entendería que les sentara mal si se les dijera que son representantes mundiales de la libertad de la nación vasca, pero con un concepto como izquierda abertzale no entiende a qué partido o qué coalición puede ofender.

Ione Mugerza (EH-BILDU) ha comentado que ella se siente de izquierdas y abertzale, que está en EH-BILDU, de modo que solicita que se le diga que es de EH-BILDU y no de la izquierda abertzale.



Zumaiako Udala

2015IAKU0009-005-001

Arritxu Marañon (ES-SV): "No yo simplemente decir una cosa tenemos nombres oficiales los tres grupos así nos denominamos en el ayuntamiento y por lo menos nosotros así lo empleamos como tal y yo creo que es sencillo para todos, a nosotros nos pasa a veces que nos llaman PSOE, PSOE por aquí y PSOE por allá, nadie le extraña y somos aquí Socialistas Vascos, en otro lado PSE-EE y entendemos que está el grupo de EAJ-PNV, está el grupo de BILDU y está el grupo SOCIALISTA VASCO, así empleamos siempre los términos y yo creo que es sencillo, digo por no ahondar más en la discusión."

No habiendo más temas que tratar, el alcalde-presidente da por finalizada la sesión cuando son las seis y veinticinco minutos de la tarde y yo, el Secretario, doy fe.

El Secretario